



いわゆる

## 坂川の源について

### 2回目の掘りつぎ願い

前回は、なんとか最初の掘りつぎ工事を行うことができたところまでお話ししましたね。しかし、下谷地区はその後もたびたび水に浸かりました。

そこで、さらに坂川を栗山村（現在の松戸市栗山）まで掘りつぐ計画を幕府に願い出ました。ただ、上流側の村々（上郷）と下流側の村々（下郷）の対立は激しくなり、死者が出るほど争いもあつたようです。

この争いは話し合いでようやく解決し、坂川掘りつぎの約束を取り交わしました。上郷の負担は工事費だけでなく、維持修繕費、下流域の人への補償金、争いでケガをした人への治療費、さらには幕府への献上米と、それはそれは大きなものでした。それでも、坂川の洪水をなくすことが重要だつたのですね。

1836年、ようやく栗山村までの工事が終わり、これによつて下谷地区の水はけが良くなり、米の収穫が増えるようになりました。

ふう…。壮絶な戦いでしたね。私の実家は、農家なので、小さいころはよく田畠の仕事を手伝いました。何日も手を掛けて育てた稲が、洪水であつという間に「全滅」してしまったことを想像する

の習得や人足の手配、資金や資材の調達などなど、多岐にわたる指導者だったようです。

庄左衛門のそうした業績は、流山市鰐ヶ崎東福寺境内の「坂川治水碑」に記されています。

### まだまだ続く洪水との戦い

しかし、明治期に入つても洪水による水害は続きました。そのため、江戸川の逆流を防止する目的で明治37年、木造の柳原水門に代わつてレンガ製の柳原水閘が建設されました。

また明治42年には、松戸市樋野口に坂川の水を江戸川に排水するための樋野口排水機場が完成。これによつて水害はほとんどなくなりま

### 忘れてはいけない人

坂川の治水工事を語るとき、忘れてはならない人がいます。流山市と松戸市の子供たちは、小学4年で学習するので知っていますよね？ そう、渡辺庄左衛門です！

1871年に幕府へ坂川の改修を願い出たときの惣代（代表者）の1人で、鰐ヶ崎村（現在の流山市）の名主でした。祖父、父、子の三代にわかつて庄左衛門を名のり、坂川掘りつぎが完成するまでの56年間、坂川の治水に深く関わりました。

幕府への願い出や下郷の人たちとの話し合いを進め、また工事責任者でもあつたので、土木技術

だけで胸が痛みます。そして、ショベルカーもダンプトラックもない江戸時代に、坂川掘りつぎの大事業を人の力だけで行ったことに感動します。



■参考文献と写真提供：「下谷の歴史 干潟のゆくえ」（創新松戸郷土資料館） ■坂川の歴史については、新松戸郷土資料館（現在：閉館）の元館長、大井弘好さんからご教授いただきました。

### 柳原排水機場



柳原水閘

←坂川

### 昭和からの治水

#### 柳原水閘

レンガ製の柳原水閘は、現在でも見学できます。とても趣があり、当時の土木感覚、建築に対する思いは本当に素敵です。1995年「松戸市指定文化財」、2004年「土木学会選奨土木遺産」、2007年「近代化産業遺産」に選定されています。

#### 白玉粉

大正時代、松戸にある会社が下谷地区で収穫された質の高いもち米を原料に白玉粉を作り、全国に販売しました。これが評判となり、その後、白玉粉は松戸の名産となりました。水でもどして、茹でるだけで、餅のような食材を手軽に作れる白玉粉は、今までいうファーストフードですね！

暮らしの情報誌 (2014年8月1日 422号)

# 月刊新松戸

# 8



想い出の食卓

長江 瞳子「三世代同居の昭和の食卓」

「ボストン美術館 ミレー展」招待券プレゼント

〔不思議の国記〕 流山晃 撃

色々な美しい戦争の影が世界を覆っている。↓

本誌は皆様とのご協力、より貴重にお届けしています。

きょうさくどう通り